



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 13 kwietnia 2023 r.

Poz. 2795

### UCHWAŁA NR LXXXIII/785/2023 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 30 marca 2023 roku

#### **zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 i 572), art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634 z późn. zm.<sup>1)</sup>), Rada Miejska w Tarnowie uchwała, co następuje co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 o kwotę 2.523.672,89 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 2.608.049,23 zł,
- b) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 84.376,34 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 o kwotę 9.475.162,69 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 3.793.267,83 zł,
- b) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 5.681.894,86 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planie dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian w planie dotacji udzielanych w 2023 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023 Nr LXXIX/743/2022 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 29 grudnia 2022 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) § 3 otrzymuje brzmienie:

<sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2022 r. poz. 1692, 1725, 1747, 1768, 1964 i 2414 oraz z 2023 poz. 412 i 497.

„§ 3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 116.936.117,96 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:

- 1) z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 43.506.676,65 zł,
- 2) z emisji obligacji komunalnych w kwocie 3.370.000,00 zł,
- 3) z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 18.587.681,25zł,
- 4) z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizacji programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 2.324.437,49 zł,
- 5) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 49.147.322,57 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 161.029.441,31 zł, w tym:

- 1) przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 67.600.000,00 zł, w tym na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej – 1.000.000,00 zł,
- 2) przychody z emisji obligacji komunalnych w kwocie 23.370.000,00 zł,
- 3) przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 18.587.681,25zł,
- 4) przychody z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 2.324.437,49zł,
- 5) przychody z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 49.147.322,57 zł, w tym na pokrycie deficytu budżetu w kwocie 49.147.322,57 zł.

2. Ustala się rozchody budżetu w łącznej kwocie 44.093.323,35 zł z przeznaczeniem na spłatę:

- 1) wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 28.116.400,00 zł, w tym spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 9.635.620,36 zł
- 2) częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 15.976.923,35 zł, w tym częściowy wykup wyemitowanych obligacji na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 8.415.000,00 zł.”;

3) § 11 ust. 2 i 3 otrzymuje brzmienie:

„2. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych pożyczek i kredytów w roku 2023 w kwocie 67.600.000,00 zł, z czego:

- 1) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 43.506.676,65zł, w tym na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 1.000.000,00 zł;
- 2) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów oraz częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 24.093.323,35 zł.

3. Ustala się limit zobowiązań z tytułu emisji obligacji komunalnych w roku 2023 w kwocie 23.370.000,00 zł, z czego:

- 1) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 3.370.000,00 zł;

- 2) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów oraz częściowy wykup wyemitowanych obligacji komunalnych w kwocie 20.000.000,00 zł.”;
- 4) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 7) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 8) w załączniku nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;
- 9) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

**§ 4. 1.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

**Jakub Kwaśny**

Załącznik nr 1  
do uchwały nr LXXXIII/785/2023  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 30 marca 2023 r.

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>- 12 244,34</b>
	70095		Pozostała działalność	- 12 244,34
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	4 232,00
		2007	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	58 650,00
		2008	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	10 350,00
		6207	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	- 72 654,89
		6208	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	- 12 821,45
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>16 476,34</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	16 476,34
		2007	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	14 004,89
		2008	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	2 471,45
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>1 332 315,26</b>
	75814		Różne rozliczenia finansowe	1 332 315,26
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	1 306 673,86
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	25 641,40
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>18 430,00</b>
	80101		Szkoły podstawowe	1 100,00
		0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	1 100,00
	80140		Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego	17 330,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	17 330,00
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>45 037,16</b>
	85295		Pozostała działalność	45 037,16
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	45 037,16
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>969 000,00</b>
	85395		Pozostała działalność	969 000,00
		2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	969 000,00
<b>855</b>			<b>Rodzina</b>	<b>3 000,00</b>
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	3 000,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	3 000,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>4 490,00</b>
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	4 490,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
		2052	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	4 490,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	0,00
		6207	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625</i>	295 406,54
		6208	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625</i>	52 130,56
		6257	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	- 295 406,54
		6258	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	- 52 130,56
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>124 608,47</b>
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	124 608,47
		2460	<i>Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych</i>	124 608,47
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>22 560,00</b>
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	22 560,00
		0830	Wpływy z usług	22 560,00
			<b>Razem</b>	<b>2 523 672,89</b>

Załącznik nr 2  
do uchwały nr LXXXIII/785/2023  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 30 marca 2023 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>2 242 306,06</b>
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	1 699 045,98
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 640 281,00
		6056	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	8 814,75
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	49 950,23
	60016		Drogi publiczne gminne	280 260,08
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	357 023,00
		6056	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 11 514,44
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 65 248,48
	60017		Drogi wewnętrzne	200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00
	60095		Pozostała działalność	63 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	63 000,00
<b>700</b>			<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>50 000,00</b>
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	50 000,00
		4260	Zakup energii	50 000,00
<b>710</b>			<b>Działalność usługowa</b>	<b>929 046,00</b>
	71004		Plany zagospodarowania przestrzennego	673 046,00
		4580	Pozostałe odsetki	145 305,00
		4590	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	479 653,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	48 088,00
	71012		Zadania z zakresu geodezji i kartografii	256 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	250 000,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	6 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>217 374,40</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	25 641,40
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	25 641,40
	75095		Pozostała działalność	191 733,00
		4300	Zakup usług pozostałych	131 733,00
		4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	60 000,00
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>- 337 699,00</b>
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	- 337 699,00
		4810	Rezerwy	- 337 699,00
			Rezerwa celowa na zadania wskazane przez Rady Osiedli Gminy Miasta Tarnowa	- 337 699,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 431 447,45</b>
	80101		Szkoły podstawowe	313 295,65
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	- 40,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	313 335,65
	80104		Przedszkola	2 232,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 232,00
	80107		Świetlice szkolne	1 100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 100,00
	80140		Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego	1 330,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 330,00
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	16 000,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	16 000,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00
	80195		Pozostała działalność	1 095 489,80
		3027	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	12 548,31
		3029	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	2 026,22
		3247	Stypendia dla uczniów	136 583,52
		3249	Stypendia dla uczniów	29 816,48
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	23 794,88

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	5 946,43
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	3 617,81
		4129	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	872,84
		4247	Zakup środków dydaktycznych i książek	220 939,70
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek	1 830,08
		4307	Zakup usług pozostałych	486 787,70
		4309	Zakup usług pozostałych	78 087,63
		4717	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	1 810,62
		4719	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	388,92
		4797	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	91 536,98
		4799	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	- 1 098,32
<b>851</b>			<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>12 000,00</b>
	85195		Pozostała działalność	12 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	12 000,00
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>33 037,16</b>
	85202		Domy pomocy społecznej	- 12 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 12 000,00
	85295		Pozostała działalność	45 037,16
		2807	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	45 037,16
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>969 000,00</b>
	85395		Pozostała działalność	969 000,00
		3110	Świadczenia społeczne	950 000,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	7 500,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 301,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	184,00
		4260	Zakup energii	3 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	6 500,00
		4710	Wpłaty na PPK finansowane przez podmiot zatrudniający	15,00
<b>855</b>			<b>Rodzina</b>	<b>3 000,00</b>
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	3 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 600,00
		4300	Zakup usług pozostałych	400,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>273 637,94</b>
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	250 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	250 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	4 490,00
		4042	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	3 700,00
		4112	Składki na ubezpieczenia społeczne	700,00
		4122	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	90,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	19 147,94
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 150,00
		6056	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 699,69
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15 298,25
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>725 112,68</b>
	92106		Teatry	20 000,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	20 000,00
	92110		Galerie i biura wystaw artystycznych	129 000,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	62 000,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	39 000,00
		6220	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	28 000,00
	92113		Centra kultury i sztuki	226 403,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	226 403,00
	92116		Biblioteki	50 296,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	50 296,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	299 413,68
		4340	Zakup usług remontowo-konserwatorskich dotyczących obiektów zabytkowych będących w użytkowaniu jednostek budżetowych	124 608,47
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	174 805,21
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>2 926 900,00</b>

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Paragraf</b>	<b>Treść</b>	<b>Zmiana</b>
	92601		Obiekty sportowe	1 190 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>1 190 000,00</i>
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	22 560,00
		4170	<i>Wynagrodzenia bezosobowe</i>	<i>7 560,00</i>
		4260	<i>Zakup energii</i>	<i>15 000,00</i>
	92695		Pozostała działalność	1 714 340,00
		4040	<i>Dodatkowe wynagrodzenie roczne</i>	<i>40,00</i>
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>1 714 300,00</i>
			<b>Razem</b>	<b>9 475 162,69</b>

Załącznik nr 3  
do uchwały nr LXXXIII/785/2023  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 30 marca 2023 r.

Plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023  
zmiany

Paragraf	Treść	Zmiana
	<b>Przychody</b>	<b>6 951 489,80</b>
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	1 095 489,80
931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	256 000,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	5 600 000,00

Załącznik nr 4  
do uchwały nr LXXXIII/785/2023  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 30 marca 2023 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2023  
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>2 242 306,06</b>
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	1 699 045,98
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>1 640 281,00</i>
			Modernizacja infrastruktury drogowej dla potrzeb organizacji Igrzysk Europejskich 2023 r.	600 000,00
			Rozbudowa drogi powiatowej nr 1373K ul. Szkotnik w Tarnowie w km 0+005,85 do 0+421,11 oraz przebudowa skrzyżowania ulic Szkotnik i Szujskiego oraz ulic Szkotnik, Mościckiego i Sikorskiego w Tarnowie wraz z budową kanalizacji deszczowej, oświetlenia ulicznego, kanału technologicznego i przebudową niezbędnej infrastruktury	23 718,00
			Rozbudowa drogi powiatowej nr 1356K w km od 0+842,00 do km 1+431,00 - odcinek 1 ul. Braci Saków w km od 0+000,00 do km 0+452,25, odcinek 2 ul. Okrężna w km 0+000,00 do 0+137,26, budowa skrzyżowania o ruchu okrężnym z drogą powiatową nr 1357K w km 0+979,00 - odcinek 3 ul. Braci Saków w km od 0+000,00 do km 0+114,82 wraz z budową oświetlenia ulicznego, kanału technologicznego, kanalizacji deszczowej i przebudową niezbędnej infrastruktury w miejscowości Tarnów, Miasto Tarnów	1 389 563,00
			Modernizacja drogi krajowej nr 73	- 63 000,00
			Dokumentacja projektowa - Rozbudowa ronda na skrzyżowaniu ulic Klikowskiej, Słowackiego, Szkotnik	10 000,00
			Dokumentacja projektowa - Rozbudowa ronda na skrzyżowaniu ulic Klikowskiej, Słowackiego, Szkotnik	- 320 000,00
		6056	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>8 814,75</i>
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Samodzielne dziecko w drodze do szkoły i domu	8 814,75
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>49 950,23</i>
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Samodzielne dziecko w drodze do szkoły i domu	49 950,23
	60016		Drogi publiczne gminne	280 260,08
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>357 023,00</i>
			Dokumentacje drogowe	- 300 000,00
			Budowa ulic: Równoległej i Pasterskiej wraz z kolektorem odwadniającym w ulicy Czarna Droga, Równoległa i Pasterska	83 175,00
			Modernizacja infrastruktury drogowej dla potrzeb organizacji Igrzysk Europejskich 2023 r.	281 848,00
			Zaprojektowanie łącznika drogowego pomiędzy ulicą Wolańską i ulicą Orkana	2 000,00
			Modernizacja ul. Ledóchowskich	50 000,00
			Modernizacja drogi dojazdowej na os. Zielonym	240 000,00
		6056	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>- 11 514,44</i>
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Modernizacja przestrzeni publicznej - woonerfy w Tarnowie - dokumentacja	- 2 699,69
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Samodzielne dziecko w drodze do szkoły i domu	- 8 814,75
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>- 65 248,48</i>
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Modernizacja przestrzeni publicznej - woonerfy w Tarnowie - dokumentacja	- 15 298,25
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Samodzielne dziecko w drodze do szkoły i domu	- 49 950,23
	60017		Drogi wewnętrzne	200 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>200 000,00</i>
			Modernizacja infrastruktury drogowej dla potrzeb organizacji Igrzysk Europejskich 2023 r.	200 000,00
	60095		Pozostała działalność	63 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>63 000,00</i>
			Budowa zjazdu do stadionu przy ul. Czerwonych Klonów	63 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>313 335,65</b>
	80101		Szkoły podstawowe	313 335,65
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	<i>313 335,65</i>

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
			Rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej nr 9 w Tarnowie	313 335,65
<b>851</b>			<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>12 000,00</b>
	85195		Pozostała działalność	12 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	12 000,00
			Budowa tężni solankowej na terenie Parku Piaskówka	12 000,00
<b>852</b>			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>- 12 000,00</b>
	85202		Domy pomocy społecznej	- 12 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 12 000,00
			Przebudowa i modernizacja Domu Pomocy Społecznej im. Świętego Brata Alberta w Tarnowie przy ul. Szpitalnej 53	- 12 000,00
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>19 147,94</b>
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	19 147,94
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	1 150,00
			Wykonanie oświetlenia na drodze wewnętrznej łączącej ulicę Zamkową z ul. Ostrogskich	1 150,00
		6056	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	2 699,69
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Samodzielne dziecko w drodze do szkoły i domu	2 699,69
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	15 298,25
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Samodzielne dziecko w drodze do szkoły i domu	15 298,25
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>202 805,21</b>
	92110		Galerie i biura wystaw artystycznych	28 000,00
		6220	<i>Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych</i>	28 000,00
			Montaż klimatyzacji w budynku Multimedialnego Centrum Artystycznego przy ul. Wałowa 25 oraz instalacja systemu bypassów w urządzeniu centrali wentylacji	28 000,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	174 805,21
		6059	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	174 805,21
			Tarnów "Nowe Spojrzenie" - Tarnowskie Centrum Dialogu	174 805,21
<b>926</b>			<b>Kultura fizyczna</b>	<b>2 904 300,00</b>
	92601		Obiekty sportowe	1 190 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	1 190 000,00
			Przebudowa obiektu TOSiR	1 190 000,00
	92695		Pozostała działalność	1 714 300,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	1 714 300,00
			Budowa infrastruktury sportowej dla Igrzysk Europejskich 2023	1 714 300,00
			<b>Razem</b>	<b>5 681 894,86</b>

Załącznik nr 5  
do uchwały nr LXXXIII/785/2023  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 30 marca 2023 r.

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji  
rządowej i innych zadań zleconych ustawami  
zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>25 641,40</b>
	75814		Różne rozliczenia finansowe	25 641,40
		2010	<i>Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami</i>	25 641,40
			<b>Razem</b>	<b>25 641,40</b>

Załącznik nr 6  
do uchwały nr LXXXIII/785/2023  
Rady Miejskiej w Tarnowie  
z dnia 30 marca 2023 r.

Dotacje udzielane w 2023 roku z budżetu podmiotom należącym i  
nie należącym do sektora finansów publicznych  
zmiany

#### 1. Jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana	
			(dotacja podmiotowa)	(dotacja ceowa)
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>0,00</b>	<b>45 037,16</b>
	85295	Pozostała działalność	0,00	45 037,16
		<i>Biuro Wystaw Artystycznych</i>		38 800,00
		<i>Miejska Biblioteka Publiczna</i>		6 237,16
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>62 000,00</b>	<b>363 699,00</b>
	92106	Teatry	0,00	20 000,00
		<i>Teatr im. L. Solskiego</i>		20 000,00
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych	62 000,00	67 000,00
		<i>Biuro Wystaw Artystycznych</i>	62 000,00	67 000,00
	92113	Centra kultury i sztuki	0,00	226 403,00
		Tarnowskie Centrum Kultury		226 403,00
	92116	Biblioteki	0,00	50 296,00
		<i>Miejska Biblioteka Publiczna</i>		50 296,00
		<b>Razem</b>	<b>62 000,00</b>	<b>408 736,16</b>